

فکر می‌کنید وقت، پول یا تجربه‌ی لازم را برای شروع  
کسب و کار تان ندارید؟  
پس این کتاب را بخوانید.

# ترن هوایی کار آفرینی

چرا هم اکنون زمان سوار شدن به این ترن هوایی است؟

دارن هارددی  
ناشر مجله‌ی موفقیت و نویسنده‌ی «اثر مرکب»

ترجمه‌ی علیرضا حاکسaran



# ۰۰۰ فهرست مطالب

۹	پیشگفتار مترجم
۱۱	درستایش کتاب «ترن هوایی کارآفرینی»
۲۲	این کتاب را چطور بخوانید؟
۲۷	مقدمه
۲۸	باجهی فروش بلیت: سوار شدن یا نشدن، مسأله این است
۲۹	لحظه‌هی سرنوشت‌ساز!
۳۶	حالا وقت سوار شدن در این ترن رسیده است
۳۸	اکنون زمان تصمیم‌گیری است
۴۰	این کتاب چه کاری برای تان انجام می‌دهد
۴۵	فصل اول: حداقل قدر لازم
۴۶	مزایومات بقا و موفقتی در تجارت
۴۷	یافتن آنچه مهم است
۵۱	کشف شور و اشتیاق تان
۶۲	کشف نبردتان
۶۶	کشف نقطه‌ی قوت تان
۷۵	ترن هوایی کارآفرینی منتظر شماست!
۸۱	فصل دوم: کمرندهای تان را محکم ببندید
۸۲	گاهی اوقات بد جور زمین تان می‌زنند!
۸۴	مراقب خرچنگ‌ها باشید!
۸۸	پنج استراتژی برای پذیرفتن طبیعت عجیب و غریب خود
۸۸	لازم نیست همه دوست تان داشته باشند
۹۰	بگذارید به شما بخندند
۹۲	موقفيت را بر اساس معيارهای خودتان تعریف کنید
۱۰۰	به خودتان بیایید
۱۰۳	سریع‌تر خود را بازیابید

## باجهی فروش بلیت: سوار شدن یا نشدن، مسأله این است

در تابستان ۱۹۸۹، در اوخر سن هجده سالگی، کارآفرین شدم. بگذارید با صراحة بگویم: این مسأله عمدی نبود. تابستان آن سال برایم مانند تابستان خیلی از هجده ساله‌های دیگر شروع شد. تازه دیبرستان را تمام کرده بودم و داشتم برای چیزی که انتظارم را می‌کشید، یعنی رفتن به دانشگاه، آماده می‌شدم. برنامه‌ی من یا دقیق‌تر بگویم برنامه‌ی پدرم این بود که هشت سال را داخل راهروهای تاریخی دانشگاه کالیفرنیا لس‌آنجلس سپری کنم تا با مدرک وکالت یا به قول پدرم، «مدرک نان و آبدار» از آن‌جا فارغ‌التحصیل شوم. برنامه‌ی تقریباً سرراستی بود: مدرک خوبی می‌گیرم، شغل پُردرآمدی پیدا می‌کنم و در زندگی به پیش می‌روم (راستش اولین انتخاب پدرم پزشکی بود؛ ولی بعد از اینکه دید به محض دیدن خون خودم یا هر کس دیگری مرتب غش می‌کنم، به وکالت که دومین انتخابش بود، رضایت داد).

راستش همیشه دوست داشتم کارها را خارج از قاعده‌ی رسمی‌شان انجام دهم. ایده‌های دیگری برای پیشرفت در زندگی داشتم و کار کردن برای دیگران جزئی از آن‌ها نبود؛ ولی پدرم در تمام مدت مرا برای این برنامه آماده می‌کرد و در نهایت، برخلاف میل سرکش ذاتی‌ام، به خواسته‌ی پدرم تن دادم. تابستان آن سال، تنها چیزی که انتظارش را نداشم اتفاق غیرمنتظره‌ای بود که برایم پیش آمد.

در بعد از ظهر یکی از روزهای گرم تابستان، یکی از دوستان خوبیم با من تماس گرفت و پیشنهاد وسوسه‌انگیزی را به من داد: «برادرم فیلمی داره که با ذوق و شوق به همه نشویش می‌د. می‌گه فیلمش فوق العادس. بهم گفته همه‌ی بچه‌ها رو برای دیدنش دعوت کنم. حتی پیتزا و کلی نوشیدنی هم سفارش دادیم!» آبجو، پیتزا و فیلم جذابی که ظاهراً برای بچه‌ها مناسب نیست؛ من یک پسر ۱۸ ساله بودم و بودن هر سه تای این‌ها کنار هم فرصتی تکرار نشدنی بود.

به رفقیم گفتم: «رو منم حساب کنید».